
Conferencia de Desarme

29 de marzo de 2011

Español

Acta definitiva de la 1219ª sesión plenaria

Celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra, el martes 29 de marzo de 2011, a las 10.15 horas.

Presidente: Sr. Wang Qun.....(China)

El Presidente (*habla en inglés*): Declaro abierta la 1219ª sesión plenaria de la Conferencia de Desarme. Antes de pasar a nuestras tareas sustantivas de hoy, permítanme que exprese, en nombre de la Conferencia y en el mío propio, nuestro sincero dolor por las víctimas del terremoto que asoló Myanmar la semana pasada, así como el pésame a sus familias.

Tienen ante ustedes el documento CD/WP.565/Rev.1. Querría ofrecerles alguna información de antecedentes en relación con este documento. Como recordarán, el 24 de marzo hubo, en esta Cámara del Consejo, expresiones enérgicas en favor del retorno al 565, y yo, en mi calidad de Presidente, indiqué que quedaría abierto a la opinión de los miembros y que estaría dispuesto a dejarme guiar por ella. Por consiguiente, decidí convocar para el 25 de marzo una consulta oficiosa de composición abierta sobre el documento 565. Así que, en ese momento, procedí a convocar una reunión oficiosa de carácter abierto el 25 de marzo sobre el documento 565. Y, de lo que se desprendió de esa reunión, se empezó a crear un consenso preliminar sobre el avance que supone el documento 565, siempre en el sobrentendido de que yo realizaría dos cambios. El primero, reprogramar las actividades para las tres semanas restantes de la presidencia de China, y el segundo, confirmar los nombres de los coordinadores de los cuatro temas básicos, así como de los temas combinados 5, 6 y 7.

Así pues, en ese momento dije que, sobre la base de este consenso preliminar, procuraría elaborar y hacer llegar a los miembros un documento en la línea del Rev.1 basado en el 565. De esta forma, antes de que finalizase el plazo del 25 de marzo hice circular, a través de la secretaría, el proyecto de Rev.1 para su examen por los miembros y posteriormente, también en las consultas del Presidente de ayer, presenté a los coordinadores regionales los cambios en el texto del Rev.1 y pedí a dichos coordinadores que lo transmitiesen a todos los miembros. Así que este es el trasfondo del texto de este Rev.1, que pongo en conocimiento de los miembros aquí presentes, con el deseo de obtener sus puntos de vista. ¿Desearía alguna delegación hacer uso de la palabra en este momento? De no haber objeciones, así queda acordado.

Gracias por su comprensión. Con esto creo que termina por hoy nuestra labor en esta sesión plenaria. Tal como anunció la secretaría, esta sesión plenaria oficial será seguida, en un par de minutos, de una sesión plenaria oficiosa sobre los temas 1 y 2 de la agenda, centrada en general en el desarme nuclear. El distinguido Embajador de Sri Lanka presidirá y coordinará las sesiones oficiosas. Así pues, se levanta esta sesión plenaria oficial. Gracias, regresaremos en algunos minutos, con el distinguido Embajador de Sri Lanka ejerciendo tareas de coordinación.

Se levanta la sesión a las 10.25 horas.